



二零一四年六月九日

華潤電力附屬電廠二零一四年五月售電量增加 **19.5%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一四年五月附屬電廠售電量達到11,240,742兆瓦時，較二零一三年同期的9,403,505兆瓦時上升了19.5%。二零一四年首五個月附屬電廠累計售電量達到54,774,431兆瓦時，較二零一三年同期的49,269,313兆瓦時上漲11.2%。

二零一四年首五月同廠同口徑售電量較去年同期上漲了 2.8%。河南省、江蘇省及廣東省分別錄得 14.6%、4.4%及 2.4%的升幅。河北省及其他省份分別錄得 4.5%及 3.2%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一四年五月份售電量與二零一三年同期比較如下：

全資/控股電廠		2014年5月售電量 (兆瓦時)	2013年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2014年1-5月 售電量(兆瓦時)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	1,172,543	732,616	60.0%	4,798,245	4,791,837	0.1%
2	華潤華鑫電廠	185,951	187,627	-0.9%	1,253,042	1,212,035	3.4%
3	華潤宜興熱電廠	36,474	69,559	-47.6%	303,853	334,762	-9.2%
4	華潤板橋電廠	350,892	382,670	-8.3%	1,355,286	1,530,286	-11.4%
5	南京化工園電廠*	264,725	363,192	-27.1%	1,776,228	1,749,352	1.5%
6	華潤江蘇南熱電廠	706,086	689,475	2.4%	3,128,519	2,817,101	11.1%
7	徐州電廠三期	1,278,772	752,436	70.0%	4,707,277	3,708,718	26.9%
8	華潤阜陽電廠*	254,857	616,710	-58.7%	2,389,801	2,645,155	-9.7%
9	華潤鯉魚江電廠*	299,913	343,707	-12.7%	1,096,106	1,421,951	-22.9%
10	華潤鯉魚江B廠	601,497	666,873	-9.8%	2,910,644	2,834,559	2.7%
11	華潤興寧電廠*	16,224	114,204	-85.8%	437,228	533,667	-18.1%
12	華潤廣州熱電	366,006	347,523	5.3%	1,521,160	1,565,152	-2.8%
13	華潤滄州熱電廠	182,381	171,327	6.5%	1,402,486	1,515,251	-7.4%
14	華潤唐山熱電廠	73,807	122,051	-39.5%	458,923	410,874	11.7%
15	華潤曹妃甸電廠*	287,227	245,141	17.2%	1,335,048	1,271,826	5.0%
16	華潤首陽山電廠	654,027	308,948	111.7%	2,888,361	2,220,643	30.1%
17	華潤登封電廠	273,810	132,092	107.3%	1,403,539	1,125,580	24.7%
	華潤登封電廠二期	685,349	585,542	17.0%	2,779,337	2,519,165	10.3%
18	華潤古城電廠*	181,218	160,173	13.1%	1,133,137	1,163,569	-2.6%
19	華潤焦作電廠	96,211	75,330	27.7%	525,996	523,838	0.4%
20	華潤洛陽熱電廠*	50,813	69,243	-26.6%	304,672	331,502	-8.1%
21	華潤漣源電廠	77,093	28,108	174.3%	793,459	666,722	19.0%
22	華潤湖北電廠	181,311	177,181	2.3%	1,165,542	1,103,960	5.6%
	華潤湖北電廠二期	484,170	231,909	108.8%	3,497,318	2,045,056	71.0%
23	華潤湖北宜昌電廠	216,337	-	不適用	424,156	-	不適用

全資/控股電廠		2014年5月售電量 (兆瓦時)	2013年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2014年1-5月 售電量(兆瓦時)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
24	華潤錦州電廠	-	85,980	不適用	-	574,060	不適用
25	華潤沈海熱電廠	166,940	249,330	-33.0%	1,084,740	1,225,160	-11.5%
26	華潤盤錦熱電廠	147,641	-	不適用	185,024	-	不適用
27	華潤磴口電廠	303,740	176,359	72.2%	1,549,920	1,229,903	26.0%
28	華潤菏澤電廠*	421,370	697,046	-39.5%	2,559,516	2,734,108	-6.4%
29	華潤蒼南電廠	464,743	-	不適用	1,991,662	-	不適用
30	華潤北京熱電廠	45,243	48,814	-7.3%	299,752	351,589	-14.7%
31	華潤紅河水電站	23,002	52,691	-56.3%	187,280	124,214	50.8%
32	華潤鴨嘴河水電站	6,821	20,601	-66.9%	425,713	635,675	-33.0%
33	華潤丹南風電場	3,250	3,533	-8.0%	19,242	22,589	-14.8%
34	華潤汕頭風電場	4,221	4,708	-10.3%	28,830	33,854	-14.8%
35	華潤煙臺蓬萊風電場	15,669	11,975	30.8%	56,954	59,309	-4.0%
36	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	14,255	11,642	22.4%	54,779	56,985	-3.9%
37	華潤潮南風電場	16,223	21,247	-23.6%	90,099	98,774	-8.8%
38	華潤達濠風電場	2,580	2,721	-5.2%	16,616	18,502	-10.2%
39	華潤惠來仙安風電場	6,015	3,990	50.8%	31,384	24,283	29.2%
40	華潤惠來關山風電場	11,233	11,216	0.2%	34,498	65,577	-47.4%
41	華潤巴音錫勒風電場	39,530	31,622	25.0%	133,618	134,291	-0.5%
42	華潤承德風電場一期	10,003	7,901	26.6%	40,822	42,058	-2.9%
43	華潤承德風電場二期	8,688	7,275	19.4%	37,295	42,909	-13.1%
44	華潤承德風電場三期、四期&五期	37,609	23,956	57.0%	152,778	176,101	-13.2%
45	華潤陽西龍高山風電場	12,176	11,200	8.7%	77,607	78,401	-1.0%
46	華潤威海經濟技術開發區風電場	14,279	12,125	17.8%	61,828	66,654	-7.2%
47	華潤威海環翠風電場	11,761	9,524	23.5%	49,143	52,319	-6.1%
48	華潤大柳行風電場	13,363	10,460	27.8%	55,038	52,924	4.0%
49	華潤大辛店風電場	13,373	11,089	20.6%	57,426	56,139	2.3%
50	華潤平度風電場	14,458	11,975	20.7%	48,235	58,167	-17.1%

全資/控股電廠		2014年5月售電量 (兆瓦時)	2013年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2014年1-5月 售電量(兆瓦時)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
51	華潤建平風電場	23,718	22,140	7.1%	78,027	99,313	-21.4%
52	華潤阜新風電場	26,703	30,017	-11.0%	93,167	105,270	-11.5%
53	華潤瓜州風電場	37,786	40,513	-6.7%	161,385	144,865	11.4%
54	華潤佳木斯尖山風電場	8,928	5,692	56.9%	33,959	29,680	14.4%
55	華潤五蓮風電場	7,834	6,281	24.7%	51,530	70,338	-26.7%
56	華潤莒縣風電場	14,560	10,054	44.8%	71,126	67,660	5.1%
57	華潤滿洲里風電場	9,055	9,920	-8.7%	25,947	42,856	-39.5%
58	華潤隨州風電場	9,414	8,695	8.3%	57,553	84,092	-31.6%
59	華潤新能源大同風電場	24,651	11,345	117.3%	79,471	61,934	28.3%
60	華潤新能源連州風電場	8,341	13,631	-38.8%	42,366	80,320	-47.3%
61	華潤新能源青島風電場	14,458	11,975	20.7%	48,235	57,995	-16.8%
62	華潤新能源大同廣寧風電場	16,335	18,904	-13.6%	52,883	112,201	-52.9%
63	華潤新能源泌陽風電場	9,008	13,532	-33.4%	47,603	60,371	-21.2%
64	華潤新能源北票風電場	20,492	13,014	57.5%	84,637	60,375	40.2%
65	華潤新能源臨武風電場	4,954	7,455	-33.5%	22,385	7,455	不適用
66	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	7,587	15,986	-52.5%	49,137	26,876	82.8%
67	華潤新能源大同陽高風電場	15,077	18,982	-20.6%	49,517	33,026	49.9%
68	華潤新能源五蓮風電場	7,962	13,714	-41.9%	51,088	32,046	59.4%
69	華潤新能源莒縣風電場	13,666	17,607	-22.4%	57,718	34,107	69.2%
70	華潤新能源日照風電場	8,686	1,431	507.2%	31,370	1,431	不適用
71	華潤新能源錦州風電場	8,110	-	不適用	31,959	-	不適用
72	華潤新能源凌海風能風電場	7,973	-	不適用	39,932	-	不適用
73	華潤新能源連州泉水風電場	14,063	-	不適用	47,176	-	不適用
74	華潤新能源濟寧風電場	6,238	-	不適用	30,864	-	不適用
75	華潤新能源陽江風電場	7,229	-	不適用	36,481	-	不適用
76	華潤新能源泌陽中祥風電場	16,533	-	不適用	51,417	-	不適用
77	華潤新能源大同聖泉風電場	16,207	-	不適用	43,561	-	不適用

全資/控股電廠		2014年5月售電量 (兆瓦時)	2013年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2014年1-5月 售電量(兆瓦時)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
78	華潤新能源大同長城風電場	19,800	-	不適用	59,989	-	不適用
79	華潤新能源隨縣天河口風電場	15,560	-	不適用	33,560	-	不適用
80	華潤新能源陸豐風電場	8,439	-	不適用	12,793	-	不適用
81	華潤新能源信宜風電場	4,814	-	不適用	10,542	-	不適用
82	華潤新能源烏蘭察布風電場	20,590	-	不適用	67,800	-	不適用
83	華潤新能源南通風電場	90	-	不適用	90	-	不適用
	全資/控股電廠小計	11,240,742	9,403,505	19.5%	54,774,431	49,269,313	11.2%

聯營/合營電廠		2014年5月售電量 (兆瓦時)	2013年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2014年1-5月 售電量(兆瓦時)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
84	華潤徐州電廠	390,624	685,729	-43.0%	2,255,613	2,580,402	-12.6%
85	華潤鎮江電廠	839,156	791,157	6.1%	3,564,833	3,393,925	5.0%
86	揚州第二發電廠	472,790	358,185	32.0%	2,801,756	2,725,352	2.8%
87	溫州特魯萊電廠	154,533	330,739	-53.3%	1,124,848	1,386,991	-18.9%
88	沙角C發電廠	787,700	1,164,600	-32.4%	4,693,050	4,050,600	15.9%
89	衡豐發電廠	201,820	334,170	-39.6%	1,183,250	1,465,760	-19.3%
90	衡豐發電廠二期	308,429	307,433	0.3%	1,347,055	1,330,195	1.3%
91	華潤賀州電廠	849,450	521,813	62.8%	3,553,395	3,699,563	-4.0%
	聯營電廠小計	4,004,502	4,493,826	-10.9%	20,523,801	20,632,789	-0.5%

總計	15,245,244	13,897,331	9.7%	75,298,231	69,902,101	7.7%
-----------	-------------------	-------------------	-------------	-------------------	-------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2014年5月售電量 (兆瓦時)	2013年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2014年1-5月 售電量(兆瓦時)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,071,340	2,636,907	-21.4%	10,658,188	10,405,928	2.4%
江蘇省	5,698,013	5,012,646	13.7%	25,944,652	24,843,770	4.4%
河北省	1,053,664	1,180,121	-10.7%	5,726,762	5,993,906	-4.5%
河南省	1,941,429	1,331,328	45.8%	9,035,042	7,884,297	14.6%
其他省份	2,409,293	2,797,286	-13.9%	14,221,222	14,691,561	-3.2%
同比電廠總計	13,173,738	12,958,288	1.7%	65,585,865	63,819,461	2.8%